



Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul IV, nr. 1105

Sâmbătă, 11 septembrie 1971

4 pagini, 30 bani

LA C.A.P. CRISTIAN

Înaltă responsabilitate pentru sporirea producției anului viitor

O renunță dorință de a traduce în fapt sarcinile cuprinse în scrisoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, adresată lucrătorilor din agricultură

Sedinta de lucru — o adevărată adunare generală a cooperativelor — desfășurată joi, 9 septembrie, la C.A.P. Cristian, a debătat, într-o atmosferă de înaltă responsabilitate, sarcinile cuprinse în scrisoarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretarul general al partidului, adresată comitetelor județene de partid, organelor și organizațiilor de partid din agricultură, consiliilor populare județene, comunale, direcțiilor generale agricole, uniunilor generale ale cooperativei agricole de producție, tuturor lucrătorilor și specialiștilor din întreprinderile agricole de stat, țăranilor cooperativiști.

Porinile de la sarcinile și indicațiile reieșite din acest document, dar de seamă prezentată de Ioan Benning, președintele C.A.P. Cristian, a făcut o amplă analiză a rezultatelor muncii desfășurate în această unitate în anul agricol curent, remarcând succesele obținute de cooperativă în organizarea superioară a activității, în obținerea unor recolte sporite, dar insistând, totodată, și asupra lipșurilor ce se mai manifestă în unele sectoare de activitate ale cooperativei. Raportul comisiei de revizie, prezentat de inginerul șef Vladimir Moldovan și planul de măsuri expus de contabilul Dolna Stanca, au contribuit în mare măsură la orientarea discuțiilor spre aspectele concrete ale organizării activității în cooperativă, îndi-

când totodată problemele de bază care trebuie să stea în atenția conducerei unității, a tuturor membrilor cooperativă în vederea pregătirii recoltei anului viitor. Primit cu viu interes de participanții la sedință, textul scrisorii tovarășului Nicolae Ceaușescu a prilejuit o animată dezbateră, dovadă a ecoului pe care îl are în mase acest document — elaborat de secretarul general al partidului.

„Sint convins — a declarat brigadierul Vasile Moldovan — că oamenii din brigada I vor face totul pentru ca prețioasele indicații pe care ni le-a dat tovarășul Nicolae Ceaușescu să capete viață pentru realizarea unor recolte și mai bogate. De fapt, până în prezent, brigada noastră și-a îndeplinit planul de producție la toți indicatorii”. În cadrul acestor discuții, brigadierul Vasile Moldovan a declarat: „Țăranii cooperativiști din Cristian n-au uitat indicațiile și sarcinile pe care ni le-a trasat secretarul general al partidului, în toamna anului trecut. Ne-am străduit, și în mare măsură am reușit, să le traducem în viață. Aceste noi sarcini — mai mari, mai complexe — reflectă pe de o parte preocuparea statornică a partidului față de problemele muncii în agricultură, iar pe de altă parte înșelă convingerea noastră că recoltele pot fi mai bogate”. După ce s-a referit în amănunt

la problemele recoltării cartofilor — aspecte ale organizării muncii, pentru eliberarea în cel mai scurt timp a terenurilor și pregătirea patului germinativ pentru griu — Vasile

(Continuare în pag. a III-a)
VIOREL CUCU

Lucrările Congresului de studii bizantine

Lucrările celui de-al XIV-lea Congres internațional de studii bizantine au continuat vineri dimineața în marea sală a universității bucureștene cu dezbateri pe tema „Bizanțul și România”.

La festivitatea inaugurală au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, și tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, cu soția, Paul Niculescu-Mizil, cu soția, Virgil Trefile, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Mihail Dălea, Miu Dobrescu, Mihai Gere, Vasile Patilinte, Ion Săvescu și Ion Păun.

Erau prezenti, ministri, conducători de instituții centrale și organizații obștești, ai departamentelor economice și ai centrului industrial, ai marilor uzine, întreprinderi de comerț exterior, specialiști, ziaristi români și corespondenți ai presei străine, un număr de public.

Erau, de asemenea, de față membri ai corpului diplomatic.

Un mare număr de specialiști și lucrători din industria bunurilor de consum și unități comerciale, de cooperatie meșteșugărească și de consum, numeroși cetățeni au salutat cu vii și puternice aplauze sosirea tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlalți conducători de partid și de stat. Urale repetate, scandări „Ceaușescu — P.C.R.” au dat o expresie vibrantă dragostei și stimei oamenilor muncii față de conducătorul partidului și statului nostru.

Cuvântul de deschidere a fost rostit de tovarășul Nicolae Bodeg, ministru comerțului interior, care a spus: „Organizarea acestei mari expoziții se înscrie în ansamblul de măsuri stabilite pe baza indicațiilor date de dumneavoastră, tovarășe secretar general, în sedința din noiembrie 1970 a Comitetului Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a guvernului pentru perfecționarea relațiilor dintre industrie și comerț și îmbunătățirea continuă a aprovizionării cu mărfuri a populației.

Expoziția oglindește succesele remarcabile obținute în dezvoltarea în ritm sustinut a economiei noastre naționale, pe baza programului elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român al cărui obiectiv fundamental este fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Cele peste 70 mii expozate materializează pasiunea, inițiativa și măiestria creatorilor a harnicilor muncitori, ingineri, tehnicieni din industria noastră producătoare de bunuri de consum.

Prin varietatea și numărul sortimentelor prezentate pe o suprafață de circa 20 mii m.p., reamind produse realizate de industria republicană, cit și de industria locală, de cooperatie meșteșugărească, coo-

În prezența tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU vineri s-a deschis cel de-al V-lea Pavilion de mostre de bunuri de consum

Vineri după-amiază, la Complexul expozițional din Piața Pavilion de-a treia, s-a deschis cel de-al V-lea Pavilion de mostre de bunuri de consum — manifestare menită să oglindească succesele industriei producătoare de bunuri destinate îmbunătățirii continue a aprovizionării populației.

Produsele expuse în pavilion reflectă eforturile depuse pentru îmbogățirea sortimentelor, ridicarea nivelului calitativ, îmbunătățirea caracteristicilor tehnico-funcționale și a prezentării. Datorită spiritului permanent primit din partea conducătorilor de partid și de stat de către industria producătoare de bunuri de consum, produsele românești care sînt prezentate se situează la un ridicat nivel calitativ.

Avind un pronunțat caracter de lucruri, pavilionul va constitui locul de întâlnire a reprezentanților întreprinderilor producătoare și ai întreprinderilor comerciale din întreaga țară, în vederea încheierii de contracte pentru livrarea mărfurilor destinate aprovizionării populației pe anul 1972. În același timp, această prezentare dă posibilitatea publicului vizitator de a cunoaște întreaga gamă de bunuri de consum pe care întreprinderile producătoare își propun să le realizeze în anul viitor și, totodată, să-și exprime opiniile și preferințele.

Pavilionul de mostre oferă un cadru larg pentru reprezentanții firmelor străine de a lua contact cu realitățile industriei bunurilor de consum din țara noastră, fiind create condiții pentru contractarea la export de produse românești, ca și pentru perfectarea unor schimburi cu bunuri de consum din țări.

Avind permanent în față sarcina de a satisface cel mai deplin cerințele și exigențele sporite ale oamenilor muncii, lucrătorii din industrie și comerț își exprimă angajamentul să realizeze și să pună la dispoziția cumpărătorilor mărfurile expuse, în sortimentele solicitate și de o calitate tot mai bună.

Aceasta va fi o contribuție la ridicarea continuă a nivelului de trai al poporului, țel suprem al statului nostru.

În aplauzele puternice ale asistenței, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la deschiderea inaugurată și declară deschisă cea de-a V-a ediție a Pavilionului de mostre.

La actuala ediție a acestei manifestări, unități economice din subordinea a 10 ministere și organizații centrale, precum și consiliile populare județene expun o gamă largă de produse, destinate atât aprovizionării populației, cit și exportului. Sînt prezentate produse ale industriei textile, de confecții, tricotate, articole de marochinărie, sticlărie și porțelanuri, încălțăminte, mobilă, chimicale, articole de sport, un sortiment bogat de produse agroalimentare, produse de bunuri de uz îndelungat — aparate de radio, televizoare, frigider, motore, autoturisme etc.

Cel de-al V-lea Pavilion de mostre, cuprinzînd expozate de o mare varietate, vîndînd bun gust și o preocupare sporită pentru calitate și mod

peranță agricolă și cooperatiea de consum, actualul Pavilion de mostre depășește toate manifestările precedente de acest gen organizate în țara noastră.

Produsele expuse în pavilion reflectă eforturile depuse pentru îmbogățirea sortimentelor, ridicarea nivelului calitativ, îmbunătățirea caracteristicilor tehnico-funcționale și a prezentării. Datorită spiritului permanent primit din partea conducătorilor de partid și de stat de către industria producătoare de bunuri de consum, produsele românești care sînt prezentate se situează la un ridicat nivel calitativ.

Avind un pronunțat caracter de lucruri, pavilionul va constitui locul de întâlnire a reprezentanților întreprinderilor producătoare și ai întreprinderilor comerciale din întreaga țară, în vederea încheierii de contracte pentru livrarea mărfurilor destinate aprovizionării populației pe anul 1972. În același timp, această prezentare dă posibilitatea publicului vizitator de a cunoaște întreaga gamă de bunuri de consum pe care întreprinderile producătoare își propun să le realizeze în anul viitor și, totodată, să-și exprime opiniile și preferințele.

Pavilionul de mostre oferă un cadru larg pentru reprezentanții firmelor străine de a lua contact cu realitățile industriei bunurilor de consum din țara noastră, fiind create condiții pentru contractarea la export de produse românești, ca și pentru perfectarea unor schimburi cu bunuri de consum din țări.

Avind permanent în față sarcina de a satisface cel mai deplin cerințele și exigențele sporite ale oamenilor muncii, lucrătorii din industrie și comerț își exprimă angajamentul să realizeze și să pună la dispoziția cumpărătorilor mărfurile expuse, în sortimentele solicitate și de o calitate tot mai bună.

Aceasta va fi o contribuție la ridicarea continuă a nivelului de trai al poporului, țel suprem al statului nostru.

În aplauzele puternice ale asistenței, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la deschiderea inaugurată și declară deschisă cea de-a V-a ediție a Pavilionului de mostre.

La actuala ediție a acestei manifestări, unități economice din subordinea a 10 ministere și organizații centrale, precum și consiliile populare județene expun o gamă largă de produse, destinate atât aprovizionării populației, cit și exportului. Sînt prezentate produse ale industriei textile, de confecții, tricotate, articole de marochinărie, sticlărie și porțelanuri, încălțăminte, mobilă, chimicale, articole de sport, un sortiment bogat de produse agroalimentare, produse de bunuri de uz îndelungat — aparate de radio, televizoare, frigider, motore, autoturisme etc.

Cel de-al V-lea Pavilion de mostre, cuprinzînd expozate de o mare varietate, vîndînd bun gust și o preocupare sporită pentru calitate și mod

de prezentare, constituie o sinteză a dezvoltării continue a industriei noastre producătoare de bunuri destinate consumului. Comparînd expozatele din acest an cu cele care au fost înfățișate la trecute ediții, se desprinde în mod limpede constatarea că s-au înregistrat progrese evidente pe linia diversificării și îmbunătățirii calității produselor destinate aprovizionării populației, pentru satisfacerea în cel mai bun mod condițiilor a preferințelor și cerințelor consumatorilor.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlalți conducători de partid și de stat a început cu pavilionul industriei ușoare, unde sînt înfățișate de Ion Crăciun, ministrul industriei ușoare, de numeroși specialiști. În pavilionul Centrului industriei confecțiilor București sînt prezentate circa 2000 modele de confecții pentru femei, bărbați și copii. Produsele, care se disting prin calitatea stofelor, prin croiala modernă, alcătuite din adevărată „paradă a model” capabilă să satisfacă cele mai exigente gusturi. Gazdele îl informează pe secretarul general al partidului despre realizările obținute în domeniul dezvoltării continue a producției, a diversificării și îmbunătățirii calității produselor, a reducerii prețului de cost al acestora.

În alte pavilioane ale industriei ușoare este prezentată o gamă deosebit de variată, de testuri, tricotate, încălțăminte din piele și înlocuitori, articole de marochinărie, sticlărie, bunuri de uz gospodăresc, jucării și alte produse, ilustrînd lărgirea nomenclaturii de sortimente pe care îl realizează în prezent industria noastră ușoară. Reține atenția în mod deosebit, nouă atenția pe care industria ușoară le prezintă publicului în acest an — stoffe și alte testuri, într-o paletă coloristică foarte variată, atractivă și de bun gust, modele noi de încălțăminte pentru femei, bărbați și copii, articolele de blănărie, precum și bunurile de uz casnic — masini de cusut electrice, ca și cu gaze, seturi complete de vase emailate, tacamuri și servicii de masă, ceramice etc.

Secretarul general al partidului remarcă succesele obținute de colectivele industriale textile, în direcția diversificării sortimentelor, îndeosebi a celor accesibile maselor largi de cumpărători, a utilizării pe scară largă și cu deplin succes a firelor și fibrelor realizate de industria chimică, precum și a altor înlocuitori, felicită pe creatorii de modele pentru numeroasele sortimente de testuri și confecții de inspirație folclorică.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a relevat străduința specialiștilor din industria ușoară în lărgirea fabricației de produse destinate copiilor, multe dintre ele cu caracter instructiv, realizate la prețuri tot mai accesibile maselor largi.

(Continuare în pag. a II-a)

AUTOUTILAREA — o problemă a întregului colectiv!

Pentru asigurarea unui grad tot mai înalt de dotare cu utilaje tehnologice, de perfecționare a procesului de producție, în scopul sporirii necontenite a productivității muncii, întreprinderilor le revin sarcini deosebite în vederea lărgirii acțiunii de autoutilare și mecanizare. De altfel, din documentele de partid rezultă prețioasă necesitatea transformării acțiunii de autoutilare într-o activitate sistematică. Plecînd de la aceste prețioase indicații colective, „Automecanica” Mediaș și-a schimbat optica de a privi problema autoutilării. Dacă pînă în anul 1970 nu ne-am preocupat de această problemă, etapa de dezvoltare 1971—1975 ne-a obligat să ne orientăm altfel. Cum vom produce, cu ce utilaje și inventar gospodăresc? Iată întrebări care au început să capete caracterul unor analize sistematice, să se contureze ideea creării în uzină a unui compartiment care să satisfacă noile cerințe ale procesului de producție. Această activitate decise a transformat într-o acțiune organizată, planificată.

Acum, în cadrul serviciului tehnologic se lucrează o grupă de protecții pentru autoutilare, activitate a cărei înfățișare începe să se facă simțită.

Pentru realizarea obiectivelor s-a organizat un atelier de autoutilare care numără peste 30 de muncitori cu înaltă calificare, oameni care își aduc contribuția, prin ideile originale, la soluționarea unor probleme tehnice importante. Deoarece comitetele de direcție a ajuns la concluzia că activitatea de autoutilare trebuie bine planificată, la acest capitol s-au

LA „AUTOMECA- NICA” MEDIAȘ

prevăzută lucrări de peste două milioane lei în anul curent. Rezultatele de pînă acum sînt îmbucurătoare. Astfel, din fonduri de investiții s-a realizat un convoier de montaj pentru linia de cazane. Acesta va permite specializarea muncitorilor pe operații sau tacte de lucru, va reduce efortul fizic în transportul cazanelor care se făcea în condiții grele. Concomitent a crescut productivitatea muncii cu circa 5—7 la sută, la aceste operații. Aceste avantaje justifică îndeajuns banii cheltuiți pentru realizarea utilajului proiectat și executat în uzină și care se află în probe tehnologice.

O altă realizare a colectivului uzinei noastre este executarea unei mașini de debitat cu discuri abrazive, necesară debitării unor profile, bare, materiale dure. Mașina este executată din fonduri de tehnici noi, economisindu-se astfel importante fonduri valutare. Autorii lucrării, Petru Ceneș și inginerul Ioan Rădu au depus multă muncă în realizarea acestui utilaj atât de important pentru uzină.

Pentru descurajarea locurilor de muncă, ușurarea efortului fizic, reducerea muncii auxiliare, s-a proiectat și executat un transportor suspendat pentru piese și subansambluri în lungime de circa 300 m care trece prin patru ateliere. Pentru realizarea lui s-au cheltuit 330 mii lei. La introducerea acestui nou utilaj se impune însă adaptarea organizării procesului tehnologic astfel ca transportul să aibă eficiență maximă, lucru de care vom ține seamă în continuare.

În acțiunea de organizare și introducerea a noilor utilaje trebuie antrenată toți inginerii, maeștrii, muncitorii care lucrează cu ele. De aceea, comitetul sindicalului, prin comisia inginerilor și tehnicienilor, trebuie să-și aducă o mai mare contribuție în această direcție.

Este știut faptul că produsele uzinei noastre sînt destinate și pieții externe. Pentru ca acestea să corespundă și să facă față în țările cu climat diferit de cel al țării noastre, se impun condiții de protecție specială a suprafețelor. În acest scop se realizează, din planul de investiții, un atelier de galvanizare care să satisfacă cerințele etapei 1971—1975. Colectivul nostru s-a angajat să realizeze cu forțe proprii cele 42 băi pentru linii de acoperire de protecție la acest atelier, în valoare de 140 mii lei. În prezent aceste băi se află în stadiul de montaj.

Activitatea de autoutilare în uzina „Automecanica” este cu mult mai



reîntîlnește, peste ani, la Sibiu

„CIBINIUM '71” „CERCUL LITERAR” se reîntîlnește, peste ani, la Sibiu

matia spiritului baladesco, vădit atît prin teoretizările asupra reseditei baladei, ale lui Radu Stanca, prin influența aperturilor mitice ale lui Lucian Blaga, prin periplurile lirice, trubaduresci, din Dumbrava sau Orazul de jos, prin întîlnirile spumoașe din casa profesorului Henry Jacques.

Revenirea s-a străduit să revină spiritului autentic al întîlnirilor din anii refugului Universității Daciei Superioare la Sibiu, prin caracterul deschis și spontan al exprimării părerilor, sîndonate cu malitii inteligentă, subtilitate, densă aer de epigrame, în acest aer de epigrame, Cercul își reafirmă peste vreme dănuirea întru harnică intelectuală și gravitate lirică. Distinși sînt membri ai ofertei auxiliare sibiene interesat de fenomenul literar pe care îl reprezintă ceva din anii tineretii lor fascinante. Îi ascultăm pe Nicolae Balotă citînd dintr-un jurnal personal o notă, datată 31 ian. 1944, în care fixează pe hîrtie prima sa întîlnire cu Cercul literar, în cadrul seminarului de filozofie a culturii. Apoi, Cornel Regman dă glas unor gânduri, adunate pe hîrtie pe care regizator-întîlnitor a uitat-o în buzun-

ner, precum undina rădă 1 se cerea colaborarea a „Revista Cercul literar”, gânduri care circumscriu datele prin care se definește personalitatea criticului. Dar cum cercul sînt obisnuia rigidității și formalismelor organizatorice, Doinas se grăbește în replică săgace la adresa neologisticilor regimaniene, la care Balotă adăugă malitiozitatea amicală a observărilor că Regman se obișnuiește perpetuu în pledoarii „pro domo”.

Între antren subtil și seriozitate adîncă, farmecul întîlnirilor cercului sporește sub auz de nostalgie evocatoare. Șt. Aug. Doinas înfățișă auditoriul cu trei poezii, Ioanichie Olteanu cu o traducere fidelă, limpede, dintr-o poezie sovietică de amplă semnificație umană. Ovidiu Cotrus surprinde prin recitarea (cu extraordinară memorie) unei lungi variante lirice a conceptului „conștiințe minimele”. La aceste momente „de lucru”, se adaugă, în spiritul poeziei culturale care caracterizează discursul intelectual al Cercului, evocarea sensibilei a unor situații particulare-definiții pentru acest „galant al lumii transilvane”, marea influență a lui Radu Stanca,

cum îl surprinde Nicolae Balotă. În spiritul distincției livrese la Cercul se înscriu și traduceri în limba germană ale lui Wolf Eichelberg din Lucian Blaga. Apoi Doinas își surprinde prietenii și admiratorii cu lectura a două poeme în proză, mai bine spus destăinări narativizate, nu lipsite de un farmec al paradoxului.

Subscriem confesiunile unui mai proaspăt cercșit, Marcel Petrisor, aderent tîrziu, atunci cînd acesta subliniază caracterul deschis al grupului și influența membrilor săi fondatori asupra literelor noastre din ultimul timp. Subscriem, de asemenea, bucurii sibiene — trimisă prin cuvîntul Mariei Fanache, președinta Comitetului județean pentru cultură și artă — de a-și venera aici gloriile literare, atît prin consiliina valorii acestora, cit și prin osteneala de a le urma arii exemplul, prin noi dovezi ale creației literare. După cum arăta vorbitorul, intelectualitatea sibiene se străduiește să scoată o revistă literară, în care tineretele speranțe sibiene vor clădi noi edificii literare, pe lîngă cel al membrilor vestitului Cerc literar, de la Sibiu.

TITU POPESCU

În numărul de azi

Din actualitatea cotidiană

pag. a II-a

„Domnule Lemmermann, pașaportul
dumneavoastră este fals!”

pag. a III-a

Viața internațională

pag. a IV-a

Ing. VASILE BUFU
construcător șef la uzina „Automecanica” Mediaș

Programul de azi

Ora 9.
Drum prin Mărginimea Sibiului.1. La Gura Răului, vizitarea muzeului sătesc de fătături populare;
2. La Sibiul, vizitarea muzeului de pictură pe sticlă și artă populară;

3. La Săliște, înagurarea bibliotecii comunale model;

4. La Gales, vizitarea muzeului de etnografie și artă populară, nou amenajat; deschiderea unor secții noi.

Ora 18,30, în curtea muzeului din Gales.

Seară de balade populare. Își dau concursul actorii sibiieni.

Ora 20, Catedrala evanghelică, Sibiu.

Concert de orgă, susținut de Fr. Xav. Dressler.

În program:
Johann Sebastian Bach,
Felix Mendelssohn-Bartholdy,
Fr. Xav. Dressler.

Fascinația basmului

Cea de-a VI-a zi a festivalului „Cibinium” a programat pentru publicul sibiin, în spectacol de seară, piesa pentru păpuși, în 8 tablouri, Pul de om, de Victor Eftimiu. Spectacolul pregătit pentru o amplă reprezentare în aer liber, sub coloanele Casei artelor din Piața 6 Martie, a trebuit să fie jucat datorită timpului nesigur, pe scena obișnuită din sediul teatrului, ceea ce a împiedicat asupra ecoului de public pe care l-ar fi meritat. Fără să fie o premieră specială a festivalului, spectacolul a produs și acum entuziasmul care l-a însoțit în toate reprezentările și care l-a făcut remarcabil ca un mare succes și în trecutul turneu pe care Teatrul de păpuși din Sibiu l-a efectuat în Republica Democrată Germană. Promisesea să se exceleze în primul rînd pe călătoriile literare de excepție ale textului semnat de acad. Victor Eftimiu. Se simte în piesă pe

de o parte suenta versificăției, farmecul înfloritorilor metaforice, deodată cu o cunoaștere precisă a construcției dramatice, fapte absolute firești la un autor de valoarea lui Victor Eftimiu. Dar, ceea ce conferă spectacolului o aură deosebită este siguranța cu care sînt convertite într-un destin nou elemente atît de familiare basmului românesc. Toate aceste calități, colectivele Teatrului de păpuși din Sibiu le-a servit de minune, izbutind și de data aceasta, în regia lui Ion Hîndoreanu, o reprezentare pe măsura tuturor exigențelor. Scenografia lui Lissai-Schuster, muzica lui Doru Constantin și interpretarea unor actori ca Maria Strelchuc, Ira Șerban, Viorel Oancea, Petre Baronescu sau Elena Cheregi, ne-au convins deplin de aceasta.

ION IITU

ÎN PREZENȚA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU VINERI S-A DESCHIS CEL DE-AL V-LEA PAVILION DE MOSTRE DE BUNURI DE CONSUM

(Urmare din pag. 1)

Totodată recomandă ca produse de aceeași calitate să fie prezentate în cadrul expoziției să se afle permanent pe piață. Contractările dintre industrie și comerț trebuie să se facă la expoziții de acest fel, înțelegându-se seama de gustul și preferințele cumpărătorilor, de exigențele lor sportive.

Este vizitat în continuare pavilionul industriei materialelor de construcții, unde oaspeții sînt întâmpinați de ministrul Traian Ispas. Graficele aflate ilustrează, prin câteva cifre, creșterea aportului acestor ramuri industriale la aprovizionarea populației. Astfel, volumul materialelor de construcții destinat fondului pieței va fi în 1975 de peste două ori mai mare față de 1970; vor fi introduse în fabricație, în perioada actuală cîincinal, aproximativ 80 de alte produse noi, în 400 de sortimente, destinate volumului continuu crescînd al construcțiilor de locuințe și social-culturale. Dintre cele circa 1.500 de exponate prezentate în cadrul pavilionului, multe sînt constituite noutăți.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă să se acorde, în continuare, o atenție deosebită sporirii producției, largirii nomenclaturii de materiale de construcție, subliniind necesitatea ca proiectanții și constructorii de obiective social-culturale și de locuințe să introducă pe scară largă asemenea materiale. În mod deosebit se atrage atenția să se asigure că mai curînd o producție de bîi care să corespundă pe deplin cerințelor moderne; totodată, se face recomandarea ca în magazinele specializate să se afle o gamă tot mai variată de produse, inclusiv la saie.

Popasul următor este făcut la pavilionul chimiei, ramura cea mai dinamică a industriei românești.

Atenția vizitatorilor este reținută de marea varietate a exponatelor, incluzînd toate sectoarele acestei moderne ramuri a economiei naționale. Ministrul Industriei chimice, Mihail Florescu, informează că industria chimică livrează la export, prin intermediul celor 7 întreprinderi de comerț exterior, circa 700 de produse în 75 de țări ale lumii. Bogat reprezentată este industria de medicamente care, prin contribuția valoroasă a oamenilor de știință, cercetătorilor și specialiștilor din întreprinderi, realizează azi produse ce se situează la nivelul celor mai exigente farmacopei de uz internațional. Creșterea producției de medicamente în 1970 de 37,5 ori, față de 1950, relevă grija partidului și statului nostru pentru ocrotirea sănătății populației. Sînt prezentate realizările obținute în domeniul sporirii producției și îndeosebi a structurilor producției de fibre și fibre sintetice, destinate industriei ușoare.

Secretarul general al partidului atrage atenția că trebuie să se acorde în continuare atenție sporirii și diversificării producției de fibre și fibre sintetice pentru a satisface cerințele mereu crescînde ale pieței interne și externe.

În standurile pavilionului sînt prezentate, de asemenea, o multitudine de articole din mase plastice, de coloranți, lacuri și vopsele, detergenți, produse cosmetice, uleiuri minerale, anvelope și alte produse chimice.

La sfîrșitul vizitei, apreciindu-se succesele repute, se recomandă să se pună în vânzare o mai mare varietate de articole produse de industria noastră chimică. Ministrul Mihail Florescu arată că în curînd, în Capitală, se va deschide un magazin de prezentare a produselor acestor ramuri.

În pavilionul Industriei Centralei poligrafice, oaspeții le sînt înfă-

țișate o serie de realizări în domeniul editării de cărți, albume de artă, reviste, ziare și alte publicații, precum și instrumente muzicale, discuri, timbre, ambalaje etc. Tovarășul Nicolae Ceaușescu subliniază necesitatea diversificării tipurilor de cărți postale ilustrate, în sensul ca ele să ogîndească, pe lîngă frumusețile naturale ale țării, și marile transformări petrecute în peisajul industrial și urbanistic al patriei în anii socialismului.

Pavilionul rezervat Ministerului Industriei Lemnului ogîndește realizările obținute în ultimii ani, în direcția valorificării superioare și complexe a masei lemnoase. Zecile de garnituri de mobilă stil și modernă, de dormitoare, camere de zi și suferagerii, camere de copii și de tineret, camere de lucru, mobilă de holuri, pentru bucătării, piesele de mobilier etc. demonstrează nivelul actual al acestei industrii, talentul și măiestria creatorilor de mobilă, recunoscută, atît în țară cît și peste hotare.

Alte exponate ale pavilionului industriei lemnului arată succesele înregistrate și în sectoarele celulozelor și hîrtiei.

Varietatea produselor acestui sector atestă evoluția ascendentă a industriei lemnului. În același timp, însă, a ieșit în evidență necesitatea unei aprovizionări ritmice a comerțului cu mobilă solicitată de populație, în sortimente variate. De asemenea, s-a subliniat faptul că o serie de produse — plăci, furnire, plăci finisate — sînt puse în vânzare prin magazinele de specialitate atît la orașe, cît și la saie.

Următorul pavilion vizitat este cel al industriei locale. Alci, 240 de întreprinderi productive din Capitală și din cele 39 de județe ale țării prezintă, pe o suprafață de circa 5.000 m², mai bine de 7.000 de sortimente de bunuri de consum. Graficele arată că în actualul cîincinal, prin valorificarea mai eficientă a resurselor locale de materii prime și materiale din toate zonele țării, producția acestui sector înregistrează o creștere de 52—54 la sută, comparativ cu realizările anului 1970.

Subliniind că pe plan local se realizează o mare varietate de produse, care contribuie tot mai substanțial la completarea fondului de bunuri de larg consum, secretarul general al partidului a indicat că în viitor, la manifestări similare, realizările fiecărui județ în domeniul industriei locale, al cooperativelor meșteșugărești, de consum, cooperativelor agricole de producție să fie concentrate într-un singur pavilion. Aceasta va permite un mai util schimb de experiență între județe, o ilustrare mai elocventă a aportului fiecărui județ în parte la progresul economic al țării.

Vizitînd una dintre construcțiile din prefabricate realizate de unitățile ale industriei locale, tovarășul Nicolae Ceaușescu arată că, tînînd seama de timpul scurt și prețul de cost scăzut la care sînt realizate, ele trebuie să-și găsească domeniul mai larg de utilizare: în atelierele pentru școli, atelierele comunale meșteșugărești etc.

Pavilionul Agrocoop constituie o prezență inedită în cadrul unor manifestări de acest gen. El oferă publicului larg prilejul de a constata preocupările privind dezvoltarea producției industriale a cooperativelor agricole de producție din toate județele țării.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, celălalt conducător de partid și de stat sînt salutați la intrarea în pavilion de Georgehe Petrescu, președintele Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, de alți membri ai conducerii uniunii.

Ceea ce merită consemnat este nu

numai noutatea prezenței tot mai pronunțate a cooperativelor agricole, printre producătorii de mărfuri industriale, ci și numărul apreciabil al cooperativelor — mai bine de 3.000 — angrenate în această amplă acțiune întreprinsă de U.N.C.A.P., de uniunile industriale și cooperative agricole ca urmare a indicărilor cuprinse în Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la sesiunea de lucru la C.C. al P.C.R. din 23 noiembrie 1970.

Oaspeții apreciază varietatea și calitatea exponatelor — materiale de construcție, mobilă, articole de uz gospodăresc, printre care vase și servicii, creșterea a meșteșurilor populare din Corund, Județul Harghita, sau din Oboga, Județul Olț, țesături cu motive naționale, de o neasemuită frumusețe, covoare oltenesci sau cu țesături de tip oriental, articole din blană, cojoacărie și marochinărie, împletituri etc., care atestă încă o dată justetea măsurilor inițiate de conducerea partidului privind punerea în valoare a posibilităților mari existente în cooperativile agricole, precum și bogatele tradiții ale satului românesc. În același timp, se atrage atenția că, date fiind sarcinile sporite ce revin în actualul cîincinal ramurilor anexe ale cooperativelor, se impune aplicarea, în continuare, a unor noi măsuri care să ridice, pe trepte superioare, rezultatele actuale privind diversificarea producției, nivelul ei calitativ.

La intrarea în pavilionul Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Apelor, conducătorii de partid și de stat sînt salutați de Angelo Miculescu, ministrul secretar de stat, de alte cadre de conducere ale ministerului, de numeroși specialiști.

Varietatea mare de exponate — produse din carne, lactate, conserve de fructe și legume, băuturi, zaharuri — sînt o mărturie a nivelului în continuă creștere al industriei noastre alimentare. Sînt prezentate numeroase sortimente noi, multe preambulate, care vor fi furnizate pe piață într-un viitor apropiat.

Conducătorii de masă sînt prezenți și ei în cadrul celui de-al V-lea Pavilion de mostre. Realizările lor sînt ogîndite printr-o largă expunere de produse de uz îndelungat, printre care autoturisme, motoare, biciclete, aparate de radio și televizoare, frigider, mașini de cusut și spălat rufe, aspiratoare etc. Nu lipsesc nici din acest pavilion noutățile. Este vorba de zeci de tipuri noi de radio-receptoare, televizoare, aspiratoare etc.

Conducătorii de partid și de stat recomandă că în viitor această importantă ramură a economiei naționale să contribuie mai substanțial la aprovizionarea populației cu produse de larg consum.

Conducătorii de partid și de stat fac un nou popas la pavilionul U.C.E.C.O.M.

Președintele U.C.E.C.O.M., Ilie Alexe, informează că pe o suprafață de circa 3.500 m² sînt prezentate peste 17.000 de sortimente de produse ale cooperativelor meșteșugărești, din întreaga țară, dintre care mai bine de 4.000 sînt creatii noi. Alături de minunatele costume naționale specifice diferitelor zone geografice ale țării, cunoscute și peste hotare, rețin atenția numeroasele modele și sortimente de confecții moderne, frumos ornamentate cu motive populare, precum și marea varietate a covoarelor românești, a bicicletelor din fier forjat, din ceramica, împletiturilor etc.

Un spațiu apreciabil este rezervat prezentării produselor destinate autoturizilor cooperativelor — mașinile și utilajele expuse caracterizîndu-se prin randament sporit în exploatare. Ultimul pavilion vizitat este cel al cooperativelor de consum. Conduc-

torii de partid și de stat sînt întâmpinați de președintele CENTROCOOP-ului, Dumitru Bejan, care prezintă oaspeților realizările obținute în acest sector.

Se remarcă eforturile înconunate de succes în domeniul valorificării bogățiilor de plante medicinale, precum și sortimentele de articole de uz gospodăresc, de produse de artizanat etc. De asemenea, este domn de relevat contribuția mereu sporită a acestui sector la aprovizionarea populației, îndeosebi cea rurală ca și a pieței externe.

Cel de-al V-lea Pavilion de mostre de bunuri de consum va fi deschis pînă la 20 octombrie. Pe întreaga perioadă de desfășurare se vor organiza și o serie de manifestări menite să contribuie la îmbunătățirea, în ansamblu, a calității și structurilor sortimentelor bunurilor de consum. Astfel, va avea loc un concurs dotat cu premii pentru produsele care vor înfrîna cele mai bune aprecieri ale vizitatorilor. Vor fi organizate conștăențe pe teme privind creșterea industrială, estetica industrială, parade ale model, demonstrații practice în legătură cu funcționalitatea produselor. Pe aceeași linie se înscrie și organizarea unor conștăențe și discuții cu specialiști din industrie și comerț, oameni de artă, tineret etc. Totodată această manifestare va da posibilitate reprezentanților celor peste 700 de firme străine, invitate să o viziteze, să ia cunoștință direct și detaliat de progresele realizate de către economia noastră în acest domeniu.

Trebuie menționat că în afară de pavilionalele propriu-zise în incinta complexului expozițional vor funcționa numeroase unități comerciale pentru desfacere — către vizitatori — a diverse sortimente de mărfuri industriale și alimentare.

Pavilionul de mostre poate fi vizitat zilnic cu începere de astăzi, între orele 10 și 18, iar duminică între orele 9 și 19.

*

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlalți conducători de partid și de stat la cel de-al V-lea Pavilion de mostre de bunuri de consum, caracterul său de lucru, indicările prețioase date și cu acest prilej de secretar general, reflectă grija sa statornică pentru dezvoltarea în ritm susținut a producției de mărfuri destinate bunei aprovizionări a populației, creșterii nivelului de viață al cetățenilor. În același timp, ea este o nouă și glorioasă mărturie a preocupării constante a conducătorului partidului și statului nostru de a analiza cu înțelegere de bunuri materiale modul în care se traduce în viață hotărîrile Congresului al X-lea al partidului, de a se sfîșui permanent cu oamenii muncii din diferite domenii de activitate pentru a găsi cele mai bune căi și mijloace în vederea mobilizării tuturor forțelor și resurselor umane și materiale pentru înfrățirea cu succes a sarcinilor actualului cîincinal.

Cădrile de muncitori, ingineri și tehnicieni, specialiștii din întreprinderi, centrale industriale, din unitățile cooperativelor de consum, meșteșugărești și agricole de producție aflate în pavilionalele vizitate au făcut pretutindeni o primă caldă, entuziastă tovarășului Nicolae Ceaușescu, exprimîndu-și hotărîrea de a înfăptui neabătut politica partidului închinată lămuririi României socialiste, bunăstării întregului popor.

Reportaj realizat de:

ION MĂRGINEANU
MIRCEA IONESCU
PETRU ULĂCAN
TUDOSE NIȚESCU



În acest sezon sute de turiști, în trecere prin orașul Sibiu, vizitează magazinele specializate cu articole de artizanat în dorința de a duce cu ei mici amintiri ale meșteșugurilor prin care au trecut. Fotografia de față vă redă o secvență din magazinul „Cadoul” din localitate.

„Săptămîna muncii patriotice pionierești”

Dedicată pregătirii deschiderii noului an școlar 1971/1972 — Săptămîna muncii patriotice pionierești — care se desfășoară între 7 și 14 septembrie, i-a reunit pe toți pionierii de pe meleagurile Cîlimului, români, germani, maghiari și de alte naționalități, în elanul și entuziasmul muncii patriotice, al acțiunilor multiple de îngrijire și curățire a localurilor școlare și a sălilor de clasă, laboratoarelor, atelierele școlare și sălilor de gimnastică, grădiniilor și spațiilor verzi, terenurilor de sport și joacă, monumentelor istorice și cîmpturilor eroilor. Ei au dat o mîna de ajutor la stringerea fructelor, legumelor și zarzavaturilor de toamnă.

Pe adresa reacției au sosit numeroase scrisori, mărturie ale primelor zile de muncă și avînt pionieresc, trînte de purtători cravate roșii sub deviza „Școala noastră ca o floare”.

Municipiul Sibiu. Brigăzile de pio-

neri de la toate școlile generale, formate la începutul acestei săptămîni, au început „ofensiva” unor lucrări de amenajare și întreținere a spațiilor școlare (săli de clasă, gimnastică, terenuri sportive, laboratoare, ateliere), distribuția și sortarea pe clase a manualelor școlare, recondiționarea bibliotecilor, înfrumusețarea și întreținerea spațiilor verzi, a parcurilor din curțile școlilor. O brigadă de 35 de pionieri, aparținînd Școlii generale nr. 8, a lucrat la curățirea parcului Casei pionierilor, iar micile brigădieri de la Școala generală nr. 10 participă alături de cei viștici la construirea șoselei Alba Iulia.

Municipiul Medias. Deși timpul se anunță nefavorabil muncilor patriotice, mobilizarea pionierilor medieseni nu a ridicat greutăți. „Entuziasmați de inițiativa Consiliului Național al Organizației Pionierilor și de instilarea cu președintele C.N.O.P., tovarășul Virgiliu Raduian, activelor pionierești — ni se scrie în scrisoarea micilor medieseni — au început acțiunile de muncă patriotică încă de săptămîna trecută, răspunzînd apelului Consiliului popular și al I.A.S. Medias de a ajuta la stringerea fructelor căzute în livezile I.A.S.-ului în urma furturilor. Astfel, în fiecare zi, mîncînd cîte 6-7 ore, brigăzi formate din cîte 250 de pionieri au ajutat

la stringerea a mii de tone de fructe”. Tot din scrișoarea pionierilor de pe Tirnăv afirmă că toate localitățile școlilor generale sînt pregătite pentru începerea primei ore de curs: geamuri spălate și împodobite cu perdeluțe lucrate de mîinile precepute ale pionierilor (Școala generală nr. 3), tablouri și desene împodobesc sălile de clasă (Școala generală nr. 4), laboratoarele sînt deja amenajate (Liceul nr. 1), băncile — curățate și vopsite (Școala generală nr. 1). Toate aceste acțiuni, ca și cele desfășurate în grădiniile de legume și zarzavate ale I.A.S.-urilor și C.A.P.-urilor, la amenajarea terenurilor și bazelor sportive școlare, spălatul și stivuitul vaselor în cadrul întreprinderii „Email roșu”, fac cinste pionierilor din municipiul de pe Tirnăv.

Copsa Mică. Nicl pionierii din acest centru muncitoresc nu s-au lăsat mai prejos. Pentru ei „Săptămîna muncii patriotice pionierești” a însemnat pînă în prezent 400 kg de bitumen depozitat, 6.000 buci de cărămizi stivuite, amenajarea sălilor de clasă, a bibliotecilor școlare și laboratoarelor, întreținerea terenurilor sportive.

Dar „Săptămîna muncii patriotice pionierești” nu s-a încheiat. Urîndu-le succese în muncă micilor brigădieri, așteptăm noi vești.

C. B.

Panoramic competițional

SIMBATA
FOTBAL — Sibiu: teren Voinea, ora 16. Voinea Sibiu — Metalul I.O.S. și teren C.F.R. ora 16. Metalurgia Sibiu — Textila Cîsnădie; Medias: teren Record, ora 16. Record Medias — Carpați Mîrșă și teren Textila, ora 16. Textila Medias — C.F.R. Sibiu; Copsa Mică: stadion 1 Mai, ora 16. Carboșin C. Mică — Unirea Tîlmaciu (toate în cadrul campionatului județean de seniori).

DUMINICA
HANDBAL — Sibiu: teren Bucșă, ora 10. C.S.M. Sibiu — Constructorul Bala Mare (I) — divizia B și ora 11, C.S.M. Sibiu — Școala sportivă Sibiu (I) — divizia scolară și de juniori; Medias: teren Voinea, ora 11, Sparta Medias — Textila Sebeș (I) — divizia B; Cîsnădie: teren Textila, ora 11, Textila Cîsnădie — Metalul C. Mică (I) — divizia B.

FOTBAL — Sibiu: stadion Metalul, ora 9. Independența Sibiu — Constructorul Hunedoara (divizia C) și ora 11, U.P.A. Sibiu — Minerul Teliuș (divizia C); ora 13, C.S.M. Sibiu — Școala sportivă Miercurea Ciuc și teren Independența (Obor), ora 13, Școala sportivă Sibiu — Școala sportivă Brașov din Brașov (ambele în cadrul campionatului republican de juniori); Medias: teren Sparta, ora 11, Viteazii Medias — C.F.R. Sibiu (divizia C); Flamura roșie Agnita (campionat județean de seniori).

BASCHET — Sibiu: teren Școala sportivă, ora 10, Olimpia Sibiu — Utilajul Timișoara (I) — prima etapă a campionatului diviziei B.

LUNI
VOIEI — Sibiu: sala Armata (str. Ștefan cel Mare), începînd cu ora 16, partide din cadrul Cupei „Cupel P.R.V.” la care participă formațiile masculine Viitorul Bacău, Steaua București, I.E.F.S. București și lotul R.S.R. (Olimpic).

Reportaj realizat de:

ION MĂRGINEANU
MIRCEA IONESCU
PETRU ULĂCAN
TUDOSE NIȚESCU

Programul TV

pentru duminică, 12 septembrie 1971

8,30 Deschiderea emisiunii. Sport și sănătate.
9,00 Mănuș duminical pentru copii.
10,00 Viața satului.
11,15 Concert simfonc. Mozart: Trilogia finală.
12,00 De străjă patriei. Emisiune dedicată „Zilei pompierilor”.
12,30 Emisiune în limba maghiară. POSTMERIDIAN
14,00 Sport.
Fotbal: Petrolul — Sport Club Bacău (Divizia A).
Transmisiune directă de la Ploiești.
Campionatele europene de

chîrie
16,30 Magazin.
18,10 Film serial pentru tineret: „Planeta giganților”.
19,00 Festivalul cîșugului românesc — Slatina 1971.
19,20 1.001 de seri.
19,30 Televiziunea de seară.
20,00 Reportajul săptămîinii: Intiniri la Tunis.
20,20 Film artistic, „Maria Stuart”. Premieră pe țară.
22,30 Autografe muzicale cu Ana Lăcătușu, Gabriela Teodorescu, Dorin Anastasiu.
22,45 Televiziunea de noapte. Sport.

Campionatul județean de fotbal

CONSTRUCȚII SIBIU — LIDER

După desfășurarea etapei a III-a, echipa Construcții Sibiu se află în fruntea clasamentului, dovedind că este o echipă bine pregătită atît fizic cît și tehnic. De remarcat că echipa ce ocupă primele trei locuri, în ediția trecută luptau din greu în subsoalul clasamentului pentru a evita retrogradarea. După jocurile disputate pînă acum, se constată o creștere a valorii față de ediția trecută. Iată cum arată clasamentul:

1. Construcții Sibiu	3 300 10-16
2. C.F.R. Sibiu	3 210 5-15
3. Stăruința Medias	3 210 5-35
4. Textila Cîsnădie	3 120 8-34
5. Fl. roșie Agnita	9 201 7-44

În jocuri restanță: Avîntul Dîros — Record Medias 1-1 (0-0) și Metalul I.O.S. — Carpați Mîrșă 0-3 (0-2).

GH. TOPIRCEANU



Lucrări la drumul spre Păltin

azi...

azi...

azi...

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vremea se menține rece mai ales noaptea și dimineața. Cerul va fi variabil. Vîntul va sufla potrivit din sectorul sud-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 3 și 6 grade, iar cele maxime vor oscila între 15 și 19 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Brigada diverse în alertă (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: Un loc pentru îndrăgostiții (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TÎNERETULUI: Greșala fatală (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEM-

BRIE: Străinul, seriile I și II (orele 16,00 și 19,00); INDEPENDENȚA: Genevova de Brabant (orele 11,00; 14,30; 16,30).
MEDIAS: PROGRESUL: Facerea lumii (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TÎNERETULUI: Faust XX (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: În ajun (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00).
CÎSNĂDIE: POPULAR: Trandafiri roșii pentru Angelica (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00).
AGNITA: 8 MAI: Ziaristul, seriile I și II (orele 10,00 și 16,00).
DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: O zi de toamnă (orele 18,00 și 20,00).
OCNA SIBIULUI: Căpitănu Florian (orele 18,00 și 20,00).
BAI_NA-BĂI: Sărutul (orele 17,00 și 19,00).
APOIDU DE SUS: 23 AUGUST: Un cuib de nebili (orele 18,30 și 20,30).

TELEVIZIUNE

14,30 Deschiderea emisiunii.
Fotbal: Rapid — Dinamo. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”.
16,15 Emisiune în limba germană.
18,00 Bună seară, fete! Bună seară, băieți!
19,15 Publicitate.
19,20 1.001 de seri.
19,30 Televiziunea de seară.
20,00 Săptămîna internațională.
20,15 Tele-enciclopedia.
21,15 Emisiune de divertisment.
22,20 În avanpremieră: Cîntă surorile Kessler.
22,35 Televiziunea de noapte. Sport.
23,00 Romante și cîntece de petrecere.

Măsurile de îmbunătățire a muncii politico-ideologice în dezbaterile adunărilor lunare din grupele sindicale

Potrivit vastului program de educație comunistă a întregului popor elaborat de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, sindicatele sînt chemate să pună la baza întregii lor activități exigența și combativitatea revoluționară, să dovedească inițiativă în munca ce o desăvîșește în diversele domenii — economic, social și cultural-educativ.

Un loc de stimulare a inițiativelor, a propunerilor care determină îmbunătățirea tuturor domeniilor de activitate, de promovare largă în rândul maselor a ideologiei partidului nostru, a politicii sale marxist-leniniste, de formare a trăsăturilor înalte ale constructorului socialismului și constituie adunările lunare ale grupelor sindicale.

De cîteva zile în fabricile și uzinele județului Sibiu, în instituții au început adunările lunare ale grupelor sindicale care pe lângă analiza îndeplinirii principalelor indicatori economici și financiar-activități desfășurate în activitate, secții și sectoare, în lumina programului de educare marxist-leninist a membrilor de partid, a tuturor oamenilor muncii și a măsurilor adoptate în acest sens de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R.

Grijă și sollicitudine față de propunerile salariaților

Referatul prezentat de Andreas Hartmann, organizatorul grupelor sindicale de la secția mecanică fină a uzinei „Balanta” din Sibiu a prezentat succint succesele obținute de cei aproape 60 muncitori în realizarea planului de producție pe luna trecută. Punctul central al materialului și al dezbaterilor care l-au precedat l-a constituit însă analiza atentă a tuturor activităților desfășurate în vederea educării marxist-leniniste a salariaților, stabilirea unor obiective de viitor în acest domeniu avînd ca ghid strălucitul program de îmbunătățire a muncii politico-ideologice și cultural-educative elaborat de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și adoptat de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R.

Pentru că în secția noastră majoritatea salariaților au peste 10 ani de activitate în producție, spunea în cuvîntul său muncitorul Vasile Cîrcel, și sînt educați în spirit muncitoresc, doțati cu un înalt simț al datoriei, nu trebuie să surprindă pe nimeni faptul că în discuțiile ce le avem cu ocazia adunărilor lunare nu sînt găsesc locul unor subiecte care tin de neîndeplinirea unor indicatori sau de abateri de la disciplina muncii. La fel ca în fiecare lună și pe august ne-am realizat exemplar sarcinile de producție, nu am avut refuzuri pentru lucrări de slabă calitate și nu am înregistrat nici o absență nemotivată.

Aceasta nu înseamnă că în activitatea noastră nu mai sînt lipsuri. Bu-

AL. CONSTANTINESCU

„CIBINIUM '71“

Concurs de recitări

Ieri dimineață a avut loc la Casa albastră a Muzeului Brukenthal — în organizarea Comitetului județean Sibiu al U.T.C. — concursul de recitări „Întrățiți, cităm patria și partidul”. Au participat recitatori din 14 județe ale țării, mai ales elevi din ultimele clase de liceu.

Juriul, format din reprezentanți ai presei, activiști U.T.C., actori, regizori, etc. a audiat un număr de 21 recitatori. Mulți dintre concurenți s-au prezentat cu un repertoriu valoros — format din poezii unanim apreciate pentru valoarea lor artistică. Au putut fi ascultate poezii ale clasicii (Eminescu, Alecsandri) și poezii contemporane (N. Labis, Emil Botta, Eugen Jebeleanu, Lucian Blaga, Kanyadi Sándor, Al. Bakoski, Tudor Arghezi, M. R. Paraschivescu, Marin Sorescu, Geo Dumitrescu, Otilia Cazimir, Nina Casian, Ion Mărgineanu etc. Au fost recitate poezii deopotrivă în limbile ro-

mână, germană și maghiară.

Au fost acordate următoarele premii și mențiuni:

Premiul I: Otilia Mihut, elevă (jud. Mehedinți).
Premiul II: Paul Nicolae Brăescu, activist cultural (jud. Prahova).
Premiul III: Tudor V. Savu, elev (jud. Vâlcea).

Mențiune specială: Rodica Silvea, elevă (jud. Alba).
Mențiuni: Ioana-Ileana Stejko, tehnician (jud. Mar-mureș), Rozalia Peter, bibliotecară (jud. Harghita) și Bogdan Cuza, elev (jud. Sibiu).

În după-amieza aceleiași zile în fața unui public care a umplut pînă la refuz sala teatrului — premiile concursului au oferit un foarte reușit recital de poezie. Au fost de față reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, activiști culturali, invitați la festival din alte județe.

A urmat apoi un frumos program de cîntece în interpretarea corului Casei Armatei din Sibiu.

S. VASILESCU



Aspecte de la nunta săsească din Slănic.

Foto: HORST BUGHFELNER

Să punem baze trainice viitoarei recolte de grîu!

Epoca optimă la semănat „controlează” capacitatea noastră organizatorică

Experiența practică a lucrătorilor din agricultură a demonstrat, fără îndoială, importanța deosebită a respectării epocii optime la semănat. Acest factor condiționează într-o măsură substanțială producția ce se realizează la grîul de toamnă, cultură care trebuie să intre în iarnă viguroasă, capabilă să reziste acestei perioade „albe” de vegetație. Este cunoscut faptul că însemnarea grîului de toamnă în aceleși condiții de fertilizare, plante permargătoare, lucrări agrotehnice, dar cu perioade de executare diferite, se soldează cu rezultate surprinzătoare: depășirea epocii optime poate produce o pierdere de recoltă de 500-600 kg boabe la fiecare hectar.

În acest an nu am realizat, de pildă, cele 412 ha cultivate cu grîu, o producție medie de 2238 kg la ha, din care 873 kg constituie fondul de producție marfă. Producția medie însă putea fi și mai mare dacă am fi avut posibilitatea să ne încadrăm în însemnarea grîului de toamnă pe toate solele în epoca optimă. Dacă, de exemplu, pe sola „în gest”, pe 23 ha, unde semăntul s-a efectuat în perioada 5-6 octombrie, am obținut o producție medie de 2204 kg/ha, o solă alăturată, cu același grad de fertilitate a terenului, cu aceeași tehnologie aplicată (doza de superfosfat — 285 kg/ha — planta permargătoare — cartofil de toamnă — fiind elemente

identice la cele două sole) dar cu o perioadă a însemnării mai tîrzie (27-28 octombrie), am realizat doar 1560 kg boabe la hectar, deci cu peste 750 kg la hectar mai puțin.

Asemenea exemple pot fi date și din anii anteriori. Dorind să asigurăm plante permargătoare valoroase pentru grîu, inițierea recoltării cartofilor sau a porumbului a determinat o depășire considerabilă a termenului de însemnare optimă. Așa se explică de ce eram nevoiți, uneori, să însemnăm grîu în noiembrie. Și — considerăm noi — așa se explică și faptul că, deși pe aceste sole gradul de fertilitate era ridicat, deși plantele permargătoare erau dintre cele mai valoroase, obținem producții cu 5-600 kg la hectar mai mici decît pe terenurile unde semăntul se efectuează în epoca optimă, chiar dacă planta permargătoare fusese mai puțin valoroasă.

Din experiența noastră practică de mai mult de un deceniu de activitate, reiese că producțiile cele mai bune la grîul de toamnă au fost în-

registrate pe acele terenuri unde semăntul s-a efectuat în perioada 20 septembrie — 20 octombrie.

Datorită unei organizări bune a activităților, folosind din plin atât forțele manuale, cît și mijloacele mecanice de care dispunem, noi am reușit în fiecare an să începem campania de însemnări de toamnă în jurul datei de 18 septembrie, astfel încît pînă la 1 octombrie aveam în-

semnat grîul pe 100-120 ha. De pe aceste terenuri noi obținem producții bunisore, de 1400-1500 kg la hectar, dacă facem o medie pe zece ani. În perioada 1-25 octombrie însemnăm grîul pe 280-300 kg la hectar. Media producției realizate pe 10 ani de pe aceste sole este de 1700-1900 kg boabe la hectar. Și — aproape întotdeauna — ne mai rămîne de semănat grîul pe 20-30 ha în perioada 1-10 noiembrie sau mai tîrziu, după cum reușim să recoltăm grîul sau porumbul și să pregătim patul germinativ. De pe aceste ultime suprafețe strîngem doar 700-800 kg grîu la hectar.

Tribuna experienței avansate

lui de însemnare optimă. Așa se explică de ce eram nevoiți, uneori, să însemnăm grîu în noiembrie. Și — considerăm noi — așa se explică și faptul că, deși pe aceste sole gradul de fertilitate era ridicat, deși plantele permargătoare erau dintre cele mai valoroase, obținem producții cu 5-600 kg la hectar mai mici decît pe terenurile unde semăntul se efectuează în epoca optimă, chiar dacă planta permargătoare fusese mai puțin valoroasă.

Din experiența noastră practică de mai mult de un deceniu de activitate, reiese că producțiile cele mai bune la grîul de toamnă au fost în-

registrate pe acele terenuri unde semăntul s-a efectuat în perioada 20 septembrie — 20 octombrie. Datorită unei organizări bune a activităților, folosind din plin atât forțele manuale, cît și mijloacele mecanice de care dispunem, noi am reușit în fiecare an să începem campania de însemnări de toamnă în jurul datei de 18 septembrie, astfel încît pînă la 1 octombrie aveam în-

Delegația de activiști ai Partidului Comunist din Cuba la Sibiu

Delegația Partidului Comunist din Cuba, formată din tovarășii Augustin Lopez, secretarul Comitetului de partid din Insula Pini-lor, și Eduardo Caselo, secretar cu problemele organizatorice al Comitetului de partid din aviația civilă, care la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită de schimb de experiență în țara noastră, a sosit ieri la Sibiu. În cursul dimineții delegația a fost primită de tovarășul Vasile Bărbuleț, secre-

tar al Comitetului județean de partid, care le-a împărtășit din munca și experiența Comitetului județean de partid, a organelor și organizațiilor de partid din județul Sibiu. Oaspeții au vizitat apoi uzina „Independența” unde s-au întâlnit cu secretarul general al uzinei, cu directorul comitetului de partid și cu președintele comitetului sindicalului. În cursul aceleiași zile oaspeții au vizitat Muzeul Brukenthal.

Înaltă responsabilitate

(Urmare din pag. 1)

Pisu, secretarul organizației P.C.R. a cooperativei, a trecut în revistă sarcinile concrete ce revin unității în perspectiva anului viitor, așa cum reiese din scrisoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu. El a arătat că a-tit conducerea, aparatul contabil, magazinerii, brigadierii, cît și întregul colectiv de muncă al cooperativei vor trebui să depună maximum de interes pentru realizarea lu-

crărilor în perioadele optime și la cel mai înalt nivel agrotehnic.

În cuvîntul său, Ioan Benning — președintele cooperativei — a ținut să mulțumească tuturor tîrănilor din unitate, care în acest an au depus fructuoase eforturi pentru depășirea indicatorilor de plan la producția recoltată pînă în prezent. Vorbitorul a arătat că în prezent cea mai importantă sarcină este de a se trece cu toate forțele la recoltarea porumbului, a porumbului siloz, a cartofilor, sfeclii de zahăr, sfeclii de nutreț și a tuturor culturilor de toamnă, în scopul eliberării terenurilor în vederea însemnării.

„După cum ați afirmat și dv. — a spus președintele adresîndu-se cooperativei — în anul care urmează producția noastră trebuie să crească. Acest lucru este întru totul posibil. Noi, cu toții, știm de ce putem dispune, știm că se poate realiza mai mult. Indicațiile, sarcinile precise pe care le trasează — în cadrul scrisorilor citite, aici — secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, vin în întîmpinarea hotărîrilor noastre de a spori mereu avuția națională, a cooperativei noastre, pentru ridicarea nivelului de trai al tuturor cooperatorilor.”

Aceleași gânduri, aceași fermă dorință de a munci mai mult, mai bine, de a traduce în fapt prețioasele indicații și sarcini pe care partidul le pune în fața lucrătorilor din agricultură au exprimat și inginerul șef Vladimir Moldovan, cooperatoarea Anna Renten și alții. Hotărîrea lor — porînită dintr-o înaltă responsabilitate comunistă, cetățenească — va rodi, desigur, spornic în 1972!

Autoutilarea

(Urmare din pag. 1)

mare față de ceea ce am arătat. Au fost realizate pînă în prezent o serie de containere, palete, bancuri de lucru, rafturi de depozitare, cărucioare pentru transport produse și materiale, dispozitive și standuri pentru încercări, toate acestea destinate organizării mai bune a lucrurilor de muncă, folosirii raționale a spațiilor de producție, îmbunătățirii transporturilor interne sau verificării unor parametri și produse. Important este faptul că la aceste activități au fost atrasi un număr mare de oameni, cît alți în adunările generale ale salariaților cît și în ședințele de grupă sindicale se fac importante și valoroase propuneri care dacă ar fi mai bine valorificate ar contribui la îmbunătățirea substanțială a activității economice din uzină.

Referindu-ne la realizările obținute pînă acum pe linia autoutilării trebuie arătat că, față de numărul obiectivelor planificate, se înregistrează anumite întârzieri. Se impune deci o amplă analiză și luarea de măsuri de recuperare a rămînelor în urmă. Desigur că există posibilități de a realiza noi obiective. A-pare însă o greutate legată de documentarea și informarea, de schimbarea de documente și cooperare între întreprinderi în realizarea unor obiective de autoutilare. Considerăm că ar fi util ca unele întreprinderi care au realizat astfel de obiective să le facă și pentru celelalte care nu au experiența acestora.

Si în continuare colectivul uzinei noastre este preocupat pentru realizarea de noi obiective prin autoutilare. Amintesc cîteva: organizarea unei linii de montaj final cu transport mecanizat, linie pentru transportul produselor în procesul tehnologic de vopsire între cuptoarele de vopsire și uscarea, realizarea de utilaje la nou atelier de vopsire sub-ansamble. Nu am scăpat din vedere nici îmbunătățirea condițiilor de muncă prin realizarea unor instalații de ventilație și protecție la intrările în atelierele cu circulație intensă, per-detele de aer cald. Pentru asigurarea controlului parametrilor produselor ce se proiectează pe noile tipuri de autoutilare de 8-12 tone sa va realiza statia de litrare și calibrare.

Sîntem conștienți de faptul că activitatea de autoutilare trebuie să constituie o preocupare a fiecărui inginer, tehnician sau muncitor — așa cum de altfel arăta și secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la întîlnirea cu lucrătorii și cadrele de conducere din industria metalurgică și industria constructorilor de mașini și de aceea hotărîrea noastră este de a răspunde prin fapte acestei importante sarcini.

HORIA DAVID
inginer șef la C.A.P. Slănic

„DOMNUL LEMMERMANN, PAȘAPORTUL DUMNEAVOASTRĂ ESTE FALS“!

Aeroportul Internațional Otopeni, 1 septembrie 1971. Zi de trafic intens, specific încă sezonului turistic estival. Aeronave uriașe, aparținînd aerienilor companii de transport aerien, aterizează și decolează într-un ritm trepidant, la intervale de minute. În elegatele saloane ale aeroportului, sute de călători agitați de emoția sosirii sau de febra plecării, citesc anunșuri, discută, cer informații, prezintă bagajele și documentele de călătorie la control. Marea majoritate, turiști din toată Europa și din toate colțurile lumii, veniți să se convingă de ospitalitatea noastră proverbială, sînt vădă „miracolul românesc”, peisajul nostru montan, litoralul, zugrăvite cu admirație în superlativul mai tuturor limbilor.

Aici, la Otopeni, prin mîinile ofiterilor cu epoleți verzi, trec zilnic sute de pasapoarte. Muncă de înaltă răspundere, migăloasă și delicată, pentru că trebuie făcută operativ, în vecinătate confruntare cu timpul, cu minunile fulgurante dinaintea decolărilor sau cele următoare aterizărilor. Dar graba nu îngăduie superficialitate, neglijență în controlul documentelor. Maiorul ION NEAGU, ca de altfel toți ofiterii și subofiterii de grînicerie la aeroport, știu bine că orice neglijență poate costa o surpriză neplăcută, nu sînt îngăduite să facă lipsei de vigilență nici o concesie.

Iată-l, ca de altădată ori, verificînd cu atenție sporită pașapoartele celor care urmează să plece peste cîteva minute cu avionul de Frankfurt am Main. O perche de tineri, arti de seară, veseli, exuberanți, mulțumiți de tot ceea ce li s-a oferit în România pe

timpul vacanței, se întorc acasă. O altă vacanță, mai în vîrstă, poartă un om de afaceri, împreună cu soția. O familie numeroasă cu trei copii blonzi, neîntîmpărați, în preajma cărora se lăsmă lărmă, în jurul nostru și-a răspit cite o rază de aur... „La revedere!” Acesta este salutul desăvîșit, al tuturor. Vor reveni cu plăcere pe ospitalitatea noastră plină.

„Dar tîrziu acela singuratic și auti de stîngați în tot ceea ce face, în felul cum își duce viața, cum se uita, cum pîștește, cum se apropie, cum își scoate pașaportul, ce-i cu el? Maiorului NEAGU nu-i scapă amănuntele acestui comportament nefiresc. Experiența l-a învățat să privească cu neîncredere și dîndu-i de coperta pașaportului, s-a deslușescă falsul nu numai în actul de călătorie, ci și în mimica și în gestica celui care se stie, cum se spune, „cu musca pe cîciulă”.

Iată, tîrziu îl prezintă pașaportul. În gesturile lui, ochii fin al maiorului NEAGU descoperă cu ușurință semnele nerăbdării, neliniștii, incertitudinii, ceea ce-l face să cerceteze cu și mai mare atenție pașaportul. Și nu o face zadarnic. Un colț de ștampilă în corect aplicată, o capșă mai mare decît celelalte, dovadă că fotografia inițială a documentului a fost schimbă, iscă brusc suspiciunile falsității lui.

— Așteptați vă rog o clipă! Maiorul NEAGU dispune undeva într-una dintre încăperile aeroportului, unde supune pașaportul expertizei tehnice. În cîteva zeci de secunde falsul apare fără echivoc.

— Domnule LEMMERMANN, pașaportul dumneavoastră este fals! De fapt cine sînteți? Domnul LEMMERMANN tăg-

duiește totul, respinge totul, nu recunoaște nimic. Protestează chiar, ca un om... ofensat, care nu uită să și amenințe cu nu știu ce reclamații la nu știu care ambasada din București.

— De fapt, cine sînteți dumneavoastră, domnule LEMMERMANN?

— Întrebarea îl incită din nou, dar își dă seama că trebuie să răspundă. Și răspunde:

● Un chimist din Mediaș încearcă să treacă fraudulos frontiera ● „Schimbarea la față” se produce într-un W.C. din Gara de Nord ● Domnul Lemmermann știe foarte bine... românește ● Aventura se sfîrșește la Aeroportul Otopeni ● „Regret enorm tot ceea ce am făcut”

— Sînt muncitor la firma... (dă numele unei firme străine).

— Dar uită că mîinile lui fine n-au pornit niciodată nici strungul, nici freza și n-au bătut nici cu ciocanul. Uită că băutura o vindează de pe degetul mijlociu li capătulează de volens-nolens în altă sferă profesională.

— Știi cumva românește, domnule LEMMERMANN?

— Nu, nu știu o iotă. Dar reacționează vizibil la dialogul (în limba română) celor cu care se în-

titularul pașaportului. A dumneavoastră, cea de pe foaia vamală arată altfel...

— Inceți, inceți, voalul transparent al falsului se destramă. Argumentele sînt de netăgăduit. Și, în cele din urmă, falsul HERR LEMMERMANN, e nevoit să-și dezvăluie adevărata identitate. Este LEHRER KONRAD, diplomat chimist, cercetător la Institutul „Chimigaz” din Mediaș. Cum a ajuns

— Cum ai ajuns aici, pentru ce ai făcut-o? — Pentru o față care urma să-mi devină soție. Povestea e lungă. E vorba de fata H. A. tot din Mediaș, care, cu vreo doi ani în urmă a plecat într-o călătorie turistică în străinătate împreună cu prietenii. Și... duși au fost la Ca să nu mă pierd ca soț (idei există căi legale pentru rezolvarea unor asemenea cazuri, pe care nici nu a încercat să le folosească) H. A. l-a făgăduit, cum-necum, că-l „scoate” ea din țară. Așa s-a trezit LEHRER KONRAD chemat la telefon de cineva din București, venit special din străinătate ca „turist”, în seara zilei de 30 august.

— Convorbirea a fost foarte scurtă — mărturisește. Mi s-a spus să vin la București imediat, cu trenul care sositese dimineața. Și LEHRER KONRAD merge la București unde așteaptă un oarecare LUTZ, cunoscutul mai vechi. Schimbă între ei valizele și LEHRER KONRAD se îndreaptă repede spre unul din W.C.-urile Gării de Nord. Acolo își schimbă hainele pe cele de uzul de LUTZ, își ia un costum veritabil de turist venit de peste hotare. Abandonăză valiza cu propriile haine undeva sub o scară și pleacă împreună cu LUTZ să pună la punct celelalte amănunte ale evaziunii. Pentru asta LEHRER KONRAD se instă în camera O.N.T. în care locuiește LUTZ. Dar strălucit evită complicațiile („S-ar putea să observe gazele” — își amintește LEHRER KONRAD reacția lui). Așa că gîștește o soluție mai simplă. Se duce împreună la braseria „Corso” unde LUTZ îi înmînează pașaportul fals, un cec, ceva bani, apoi îl abandonează, fixîndu-și reîntîlnirea

— Regret enorm tot ceea ce am făcut. — Inclinăm să-l credem, dest...

— Inclinăm să-l credem, dest...

viața internațională

Cuvîntarea lui Edward Gierек la consfătuirea secretarilor comitetelor raionale și voievodale ale P. M. U. P.

Varșovia 10 — Corespondentul Agerpres, Iosif Dumitrescu, transmite: Într-o consfătuire pe care a avut loc-o la Varșovia, reprezentanții ai organizațiilor de partid din țările voievodale ale P.M.U.P., la care au participat și secretarii comitetelor de partid din peste 160 de mari uzine și institute de învățămînt superior, reprezentanți ai organizațiilor de partid din forțele armate poloneze.

Edward Gierек, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a prezentat un referat. El a subliniat că succesele Poloniei în domeniul construcției socialiste constituie o bază materială și social-politică puternică pentru transformările viitoare din viața poporului.

Referindu-se la necesitatea creșterii salariului mediu în sectorul socialist al economiei naționale, vorbitorul a subliniat că, în cincinalul următor, există șanse reale pentru mărirea salariului real cu 17 sau chiar 18 la sută și că se intenționează să se asigure locuri de muncă pentru întregul tineret care pășește în prezent în viață. El a relevat, de asemenea, că se intenționează să se construiască în acest cincinal cu 25 la sută mai multe decît în cincinalul precedent și că este necesară elaborarea unui program privind schimbările în sistemul de pensii, îmbunătățirea transportului în comun, dezvoltarea continuă a învățămîntului public.

Primul secretar al C.C. al P.M.U.P. a arătat, în continuare, că printre condițiile de care depinde transpunerea în viață a planurilor, un rol important și hotărîtor îl are ridicarea rolului conducător al P.M.U.P. la un nivel superior. Sarcinile principale în această direcție constă în a cuceri încrederea generală față de politica noastră, a largi argumentarea în folosul muncii pentru cauza socialismului. Creșterea activității pentru dezvoltarea criticii creatoare, constructive, trebuie să luptăm împotriva demagogiei. Din fruntă importantă a luptei noastre politice — a spus vorbitorul — face parte opunerea hotărîții față de manifestările sociale dăunătoare, care au cunoscut o difuzare destul de largă — abuzurile economice, delapidările și deteriorarea avutului obștesc, luarea de mită, modul de viață parazită, be-

ția și vandalismul. Aceste manifestări se află în contradicție flagrantă cu esența socialismului, reprezintă un pericol nu numai material, dar și social. Acestor manifestări, noi le-am declarat un război necrutător.

Acordăm o mare importanță — a spus în continuare E. Gierек — realizării consecvenței a programului complex privind adîncirea și perfecționarea continuă a colaborării și dezvoltarea integrării socialiste, adoptată la cea de-a XXV-a sesiune a C.A.E.R. Dorim, în același timp, dezvoltarea continuă a relațiilor noastre economice și cu țările capitaliste. Sîntem gata nu numai să mărîm schimbul comercial cu ele, dar și să punem bazele unei cooperări industriale.

Facem totul ca să asigurăm condiții cât mai bune pentru pace, securitate și colaborare pe continentul nostru și pentru succesul acestei cauze. Vorbitorul s-a referit pe larg la procesul de normalizare a relațiilor dintre statele europene. Popoarele Europei așteaptă în mod justificat că nici un fel de obstacole nu vor fi ridicate în calea conferinței pentru securitate și colaborare în Europa și că vor începe cit mai curînd pregătirile multilaterale pentru această conferință. Polonia, împreună cu aliații săi, este gata să-și aducă aportul maxim și concret la această cauză, să continue dialogul constructiv cu toate statele și forțele sociale interesate, promovînd o politică activă.

Sîntem interesați în dezvoltarea continuă a relațiilor cu vecinii noștri din Baltica — țările scandinave, în special cu Suedia, cu care ne unesc multe interese comune. Pe baza principiilor coexistenței pașnice, sîntem gata să îmbunătățim relațiile noastre cu toate țările capitaliste.

În încheiere, vorbitorul a subliniat:

Partidul nostru acordă o importanță deosebită unității mișcării comuniste internaționale. În aceasta noi vedem unul din factorii-cheie ai forței noastre comune în lupta împotriva imperialismului. Partidul nostru nu precupește eforturile pentru întărirea unității mișcării comuniste pe platforma marxism-leninismului și internaționalismului proletar.

ROMA

Conferința de presă a ministrului peruan al afacerilor externe

Roma 10. — Corespondentul Agerpres, Nicolae Puica, transmite: Într-o conferință de presă ținută la Roma, în cadrul turneului său prin mai multe țări europene, ministrul peruan al afacerilor externe, Edgar-do Mercado Jarrin, a declarat că Peru „trece printr-un moment de o importanță fundamentală pentru istoria sa: se înfăptuiește în țară o transformare pentru realizarea unei societăți mai juste, mai eficiente și responsabile, în care statul să fie în serviciul omului și omul în serviciul colectivității”. Ministrul peruan a menționat în continuare cîteva mari reforme înfăptuite în țara sa, între care cea agrară, a învățămîntului și în sectorul minier. El a subliniat că guvernul Perului „transformă

structurile social-economice ale țării prin transferarea puterii economice și politice spre marea majoritate națională”.

În politica externă, a spus Mercado Jarrin, guvernul peruan se pronunță pentru lupta împotriva subdezvoltării și pentru independența statelor. Peru, a subliniat vorbitorul, se pronunță împotriva concepției blocurilor, se consideră ca făcînd parte dintre țările nealiniate și va vota pentru recunoașterea drepturilor Chinei populare la Națiunile Unite, tînde spre deschiderea de noi piețe comerciale și privește problema țărilor în curs de dezvoltare în perspectiva unei intensificări a comerțului și nu pe planul ajutorărilor.

Jarrin a criticat apoi cu energie măsurile guvernului S.U.A. privind neconvertibilitatea dolarului și impunerea suprataxei de zece la sută asupra importurilor. „Astfel de măsuri, a spus el, dăunează grav economiei țărilor latino-americane, sînt unilaterale și anulează orice angajament luat de Statele Unite pe plan financiar, în diferite organisme internaționale”. După ce a relevat că „schimbările dintre America Latină și Statele Unite au fost totdeauna în avantajul S.U.A.”, ministrul a declarat că, atît în cadrul intrunirilor de la Lima, a „Grupului celor 77”, ce urmează să aibă loc în luna octombrie, cit și în alte conferințe regionale, țările latino-americane vor cere Washingtonului abrogarea măsurilor luate recent.

Întrevederi William Rogers—Takeo Fukuda

Washington 10 (Agerpres). — După cinci ore de discuții și două intruniri separate între secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, și ministrul de externe japonez, Takeo Fukuda, în cadrul actualelor convorbiri japono-americane de la Washington nu s-a înregistrat nici o apropiere a pozițiilor celor două părți. La cererea guvernului american privind o reevaluare importantă a yenului, Takeo Fukuda a răspuns negativ, susținînd că problema prioritară trebuie să fie stabilitatea într-un cadru mai larg, în care hotărîrea să fie adoptată simultan de toate țările sistemului monetar intercontinental. Ministrul de externe japonez a refuzat, de asemenea, să-și asume noi angajamente în ceea ce privește urgențarea punerii în aplicare a planului de liberalizare a comerțului nipon — ceea ce ar permite Statelor Unite să-și sporească exporturile și investițiile în Japonia. El a cerut în schimb părții americane să renunțe la suprataxa de 10 la sută impusă la importuri.

O declarație a președintelui Columbiei

Bogota 10 (Agerpres). — „Esențial pentru popoarele latino-americane este unitatea lor”, a declarat președintele Columbiei, Misael Pastrana Borrero, în cadrul unei conferințe de presă. Șeful statului columbian a menționat că înțelegerea între țările Americii Latine, avînd în vedere condițiile social-politice, este posibilă numai în măsura în care se respectă principiile autodeterminării popoarelor și neamestecului în treburile interne ale altor națiuni. În acest sens, Misael Pastrana Borrero s-a pronunțat pentru o conferință a șefilor de stat latino-americani care să pună bazele relațiilor între țările continentului.

O rezoluție a Comitetului special al O.N.U. pentru decolonizare

New York 10 (Agerpres). — Comitetul special al O.N.U. pentru decolonizare a adoptat, cu 17 voturi pentru, unul împotriv și o abținere, o rezoluție în care se exprimă îngrijorarea față de „colaborarea crescîndă” dintre autoritățile coloniale portugheze și regimurile rasiste din Republica Sud-Africană și Rhodesia, în vederea „perpetuării colonialismului și opresiunii în Africa”. Rezoluția reafirmă dreptul popoarelor din teritoriile aflate sub dominația colonială portugheză — Angola, Mozambic și Guineea portugheză — ca și a populației majoritare din Republica Sud-Africană și Rhodesia la independență și face apel la sprijinirea luptei juste a acestora. Comitetul atrage atenția, încă o dată, Consiliului de Securitate asupra necesității adoptării de urgență a unor măsuri efective care să pună capăt situației grave create în aceste teritorii prin sfidarea de către autoritățile colonialiste și regimurile rasiste a celor mai elementare norme stabilite în Carta O.N.U.

Geoffrey Jackson din nou în libertate

Montevideo 10 (Agerpres). — Ambasadorul Marii Britanii în Uruguay, Geoffrey Jackson, răpit la 8 ianuarie de către un grup de membri ai organizației „Tupamaros” și deținut de atunci ca ostatic a fost eliberat vineri. El a fost abandonat de către răpitori într-o biserică din cartierul Nuevo Paris al orașului Montevideo. Eliberarea lui Jackson intervine după evadarea de luni a 106 deținuți, membri ai organizației ilegale „Tupamaros”. Geoffrey Jackson este al treilea diplomat răpit și eliberat de organizația „Tupamaros”. Înaintea sa, de un tratament asemănător se bucuraseră Aloysio Gomide, consulul Braziliei, și Claude Fly, un agronom american, care fuseseră ținși în captivitate 206 și, respectiv, 208 zile. Eliberarea ambasadorului britanic a fost confirmată oficial la Montevideo.

Vizita lui Maurice Schumann la Sofia

Sofia 10. — Corespondentul Agerpres, Constantin Amaritei, transmite: Vineri la prînz, la invitația guvernului bulgar, a sosit la Sofia, în vizită oficială, ministrul afacerilor externe al Franței, Maurice Schumann. Pe aeroportul capitalii bulgare, oaspetele francez a fost întâmpinat de Ivan Bașev, ministrul de externe bulgar, și de alte persoane oficiale. După amiază au început convorbirile oficiale dintre cei doi miniștri.

Presă bulgară a publicat numeroase materiale în care au fost trecute în revistă relațiile în ascensiune dintre cele două țări. „Rabotnicesko Delo” scrie că „Franța ocupă azi al treilea loc în rîndul țărilor nesocia-

liste în schimbul comercial extern bulgar, se îndeplinește cu succes acordul de colaborare economică, industrială și tehnico-stiințifică, de colaborare și cooperare între numeroase întreprinderi bulgare și franceze”. „Opinia publică bulgară apreciază că există posibilități noi, încă nefolosite, pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor de prietenie, de colaborare multilaterală economică, politică, tehnico-stiințifică și culturală între cele două țări. Ea vede în vizita ministrului de externe francez, Maurice Schumann, o posibilitate de a fi efectuate noi mari pași pe calea deja trasată”.



INDONEZIA. Vedere parțială a orașului Djakarta

• O DELEGAȚIE A CONSILIULUI MONDIAL AL PĂCII l-a vizitat la 9 septembrie pe U Thant, secretar general al O.N.U. Cu acest prilej, au fost evocate probleme privind activitatea Consiliului în domeniul dezarmării, apartheidului, colonialismului, precum și o serie de aspecte în legătură cu situația din Asia de sud-est și Orientul Mijlociu.

• LA TREI ANI DE LA CREAREA SA societatea vest-germană pentru vânzarea cărbunelui „Ruhkohle AG” se află în pragul falimentului, ca urmare a deficitului financiar înregistrat în ultimii doi ani. Datorită acestei situații, 25.000 de mineri sînt amenințați cu șomajul.

• PRIMUL MINISTRU AL INSULELOR BARBADOS, ERROL BARROW, și-a asigurat un nou mandat de cinci ani, în urma victoriei în alegerile generale de joi a Partidului laburist democratic de guvernămînt. Din cele 24 de locuri ale Parlamentului 18 au fost obținute de partidul condus de Barrow.

• LA 10 SEPTEMBRIE, ÎN UNIUNEA SOVIETICĂ a fost lansat satelitul artificial al Pămîntului „Cosmos-437”. Agenția TASS anunță că lansarea a avut loc în vederea continuării explorării spațiului cosmic potrivit programului anunțat.

• AMBASADORII LA O.N.U. AI U.R.S.S., S.U.A., ANGLIEI ȘI FRANȚEI au avut joi o nouă întrevedere în problema Orientului Apropiat. Intrunirea — cea de-a 72-a — a fost prezidată de ambasadorul american Christopher Phillips.

Un purtător de cuvînt a declarat că cei patru au căzut de acord să continue consultările lor săptămîna viitoare. El nu a furnizat alte amănunte în legătură cu problemele abordate.

• DUPĂ CUM ANUNȚA AGENȚIA V.N.A., în perioada 5-7 septembrie, avioane americane, inclusiv bombardiere de tipul „B-52”, au atacat o serie de localități din zona

Vinh Linh, situate la nord de paralela 17. În zilele de 6 și 7 august, aviația americană a bombardat localități situate în provincia Quang Binh, provocînd pierderi materiale populației locale.

• POTRIVIT DATELOR OFICIALE PUBLICATE DE BIROUL FEDERAL DE STATISTICĂ, în luna iulie costul vieții în R.F. a Germaniei a crescut cu 5,4 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut. Presa vest-germană subliniază că,

EVENIMENTUL PE SCURT

anul acesta, ritmul creșterii prețurilor în Republica Federală a Germaniei a fost mereu ascendent. Dacă în luna ianuarie costul vieții era cu 3,8 la sută mai mare decît în perioada corespunzătoare a anului precedent, în luna martie s-a ajuns la 4,5 la sută, în iunie 5,1 la sută, iar în iulie 5,4 la sută.

• LA MOSCOVA A FOST SEMNAT COMUNICATUL cu privire la convorbirile dintre reprezentanții Comitetului sovietic al veteranilor de război și Uniunea persoanelor persecutate de nazisți din R.F. a Germaniei. Cele două delegații s-au pronunțat pentru activizarea luptei în vederea realizării destinderii în Europa și au relevat că pentru aceasta o bază sigură este renunțarea la utilizarea forței în rezolvarea problemelor interstatale.

• ÎN ORAȘUL AMERICAN PONTIAC din statul Michigan au izbucnit joi puternice incidente rasiale ca urmare a încercărilor unui grup de albi de a împiedica pe copii de culoare să intre într-o școală integrată. Poliția a intervenit oprind numeroase arestări.

• „ANACONDA WIRE AND CABLE COMPANY” a fost pusă sub acuzare de către un juriu federal special, pentru sustragerea unor deșeurilor industriale în apele fluviului Hudson. Dacă probele vor dovedi culpabilitatea companiei, aceasta va trebui să plătească amenzi în valoare de 1250.000 de dolari.

• MUNCITORII DE LA UZINELE CONSTRUCTOARE DE MAȘINI ALE FIRMEI „BELLER” din Kapfenberg și de la Uzina de prelucrare a mătasei artificiale din Sankt Polten — Austria — au declarat grevă. Un purtător de cuvînt al muncitorilor a declarat că activitatea în aceste uzine nu va fi reluată dacă patronatul nu va satisface revendicările lucrătorilor din aceste uzine privind îmbunătățirea condițiilor de viață și muncă.

• COMITETUL CENTRAL AL UNIUNII SOCIALISTE ARABE, reunit în prezenta președintelui Anwar Sadat, a aprobat proiectul noii constituții a Republicii Arabe a Egiptului — informează agenția M.E.N. Proiectul noii constituții urmează să fie supus spre aprobare referendumului popular de la 11 septembrie a.c.

• PREȘEDINTELE ANWAR SADAT a promulgat un decret privind dizolvarea Adunării Populare, informează din Cairo corespondenții agențiilor TASS, Tening și France Presse. Șeful statului a fixat ca alegerile pentru noua Adunare Populară să se desfășoare la 27 octombrie a.c. Potrivit decretului, Adunarea Populară ce va fi constituită după alegerile din octombrie, se va reîntîni în prima sa sesiune la 11 noiembrie.

Fabrica „Frigoriferul” Sibiu-Turnișor

str. Frigoriferului nr. 4,
ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:
— 50 muncitori (femei și bărbați) pentru sortare fructe și legume
— 10 muncitori necalificați (bărbați) pentru activitate produse frigorifabile.
Solicitanții se vor prezenta la sediul fabricii, între orele 7—15.

Întreprinderea de locuințe și localuri Sibiu

Piața Unirii nr. 4,
ANGAJEAZĂ:
— 5 tehnicieni constructori pentru funcția dirigînt șantier
— 3 tehnicieni instalații tehnico-sanitare pentru funcția dirigînt șantier
— 2 tehnicieni instalații electrice pentru funcția dirigînt șantier
— 3 tehnicieni proiectanți
— 4 lăcătuși confecții metalice
— 2 șoferi
— 5 zidari
— 3 tinichigii
— 10 muncitori necalificați — bărbați și femei
— 5 muncitori pentru calificare la locul de muncă, în meseria de zidar.

Pentru nefamilisti putem asigura cazarea. Salarizarea conform H.C.M. 914/1968.
— 6 ucenici pentru meseria de zidar, cu școlarizare prin școala profesională de ucenici, curs de zi, durată 3 ani, bursa 500 lei.

Șantierul construcției Sibiu

angajează imediat:
— 1 CONTABIL PRINCIPAL
— 3 ȘEFI DE DEPOZITE
care să îndeplinească condițiile cerute de H.C.M. 914/1968.
Informații la serviciul personal, telefon 2 21 90.

Fabrica „13 Decembrie” Sibiu

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:
— fochist cazane aburi, cu categoria a II-a de autorizare.
Salarizarea se face conform H.C.M. 914/1968.
Informații suplimentare se dau la biroul personal-învățămînt, din str. Vopsitorilor nr. 4.

Uzina de piese auto Sibiu

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:
— mașiniști pod rulant (macarații)
— șoferi cu gradele B, C, D, E.
— tractoriști rutierști
— meseriași întreținere cale ferată
— șefi de echipă întreținere cale ferată.

C.E.I.L. Sibiu

RECRUTEAZĂ BĂIEȚI ȘI FETE, absolvenți ai școlii generale de 8 și 10 clase, care nu au împlinit vîrsta de 18 ani, pentru meseria de:

ȚIMPLAR MOBILĂ ȘI ARTICOLE TEHNICE
Școlarizarea se va face în cadrul formei de învățămînt UCENICIE LA LOCUL DE MUNCĂ.

Absolvenții acestor cursuri vor fi repartizați să lucreze la noua fabrică de mobilă din Mediaș.

Înscrierile se fac pînă la 20 septembrie la C.E.I.L. Sibiu, str. Rîului nr. 23, telefon 2 00 60, sau la Fabrica de mobilă Mediaș, telefon 19 29, unde se pot cere și informații suplimentare.

COOPERATIVA „ÎMBRĂCĂMINTEA” Sibiu

Piața Republicii nr. 3, telefon 1 45 86—1 47 16,
ANGAJEAZĂ URGENT:
— tehnician control tehnic de calitate, specialitatea textile-îmbrăcăminte
— 1 tehnician în construcții.
Detalii suplimentare se primesc la sediul cooperativei — compartimentul personal-învățămînt.

MICA PUBLICITATE

VIND casă liberă, str. Cărlui nr. 39, telefon 7 20 89.
VIND cărămidă. Informații, telefon 2 38 61, după ora 17. Preț convenabil.